

Emirates NBD Bank PJSC Promotion Terms and	الشروط والأحكام الخاصة بـ ""حملة تفعيل التجارة الإلكترونية لباقة
Conditions for "Emirati Ecomm Activation	إماراتي"" من بنك الإمارات دبي الوطني ش.م.ع.
Campaign"	.c.\10
These terms and conditions ("Promotion Terms and	تكون هذه الأحكام والشروط ("أحكام وشروط العرض الترويجي") هي
Conditions") govern the Emirates NBD Bank	المنظَّمة لبنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع.) ("البنك" و"بنك الإمارات
(P.J.S.C.) ("Bank" and "Emirates NBD") for	دبي الوطني") فيما يخص ( إسم العرض الترويجي).
Campaign Name.	
The Promotion (as defined below) is subject to	يخضع العرض الترويجي (على النحو المحدد أدناه) للأحكام والشروط
General Terms and Conditions for Consumer	العامة المتعلقة بالمنتجات المصرفية للأفراد / المنتجات المصرفية للشركات
Banking Products/Business Banking Products (as	(كما هو مطبق) والمتاحة على:
applicable) available at:	https://www.emiratesnbd.com/en/terms-and-
https://www.emiratesnbd.com/en/terms-and-	conditions
conditions	("الأحكام والشروط العامة لبنك الإمارات دبي الوطني") وأحكام وشروط
("ENBD General Terms and Conditions") and these	العرض الترويجي هذه.
Promotion Terms and Conditions.	
If there is any conflict between these Promotion	في حال وجود أي تعارض بين أحكام وشروط العرض الترويجي هذه
Terms and Conditions and the ENBD General Terms	والأحكام والشروط العامة لبنك الإمارات دبي الوطني، تكون أحكام وشروط
and Conditions, these Promotion Terms and	العرض الترويجي هذه هي السائدة.
Conditions shall prevail.	
Dynamic: Promotion/ Promotion Period/	الديناميكية: العرض / فترة العرض/ آلية العرض/ معايير الأهلية
Mechanics/ Eligibility Criterion	
<ul> <li>This promotion is open only Emirati Visa</li> </ul>	<ul> <li>هذا العرض الترويجي متاح فقط لحملة بطاقات الخصم فيزا</li> </ul>
Signature Debit Cardholders ("Cardholders/	سيغنتشر من باقة إماراتي )"حملة البطاقات/ حامل
Cardholder")	البطاقات)"
<ul> <li>The campaign will be valid till the 15th of</li> </ul>	<ul> <li>تسري هذه الحملة الترويجية حتى 15 مايو</li> </ul>
May.	<ul> <li>أول 40 عميلاً ينفقون مبلغ 500 در هم عبر الإنترنت</li> </ul>
<ul> <li>First 40 Customers to make online spends</li> </ul>	سيفوزون باسترداد نقدي بنسبة ٪50 وبقيمة حتى 250
worth AED 500 will win 50% cashback	درهم
capped at AED 250.	<ul> <li>لا حاجة الستخدام رمز ترويجي في هذه الحملة</li> </ul>
<ul> <li>No Promo Code is needed for this campaign.</li> </ul>	· مكافأة الاسترداد النقدي غير قابلة للتحويل .
<ul> <li>Cashback reward is non-transferable.</li> </ul>	<ul> <li>سيتم إيداع مكافأة الاسترداد النقدي للفائزين بعد شهرين من</li> </ul>
<ul> <li>Cashback reward will be credited to winners</li> </ul>	تاريخ انتهاء الحملة .
two months post campaign end date.	
<ul> <li>Transactions on the card in the form of</li> </ul>	• المعامالت على البطاقة التي تتم في شكل عمليات عكسية
reversals, refunds or disputed purchases	أو مبالغ مستردة أو عمليات الشراء المتنازع عليها خلال
during the campaign period will be excluded	فترة الحملة سيتم استبعادها من أن تكون ضمن عمليات
from the Qualifying Spends/ transactions.	الإنفاق المؤهلة/المعاملات المؤهلة.
<ul> <li>Emirates NBD reserves the right, at its</li> </ul>	<ul> <li>يحتفظ بنك الإمارات دبي الوطني بالحق، وفق في تعديل</li> </ul>
absolute discretion, to amend and/or	و/أو إضافة أي من هذه الشروط واألحكام وفقاً لأي سلطة
supplement these Terms and Conditions at	تقديرية .
any Discretion.	<ul> <li>ستضاف شروط وأحكام هذا العرض الترويجي إلى</li> </ul>
These Terms and Conditions are in addition	الشروط والأحكام القياسية المطبقة على بطاقة بنك الإمارات
to the standard Emirates NBD Card Terms	دبی الوطنی
and Conditions.	
Static General Terms	أحكام عامة
The above promotion/ campaign shall be subject to	يخضع العرض الترويجي/الحملة الترويجية أعلاه للأحكام والشروط التالية
the following terms and conditions ("Terms and	الأحكام والشروط"):
Conditions"):	.( 33 37 57)



- The Bank reserves the right, at its absolute discretion, to amend, withdraw and/or supplement these Promotion Terms and Conditions, by notice to you in accordance with applicable laws/regulations.
- يحتفظ البنك بالحق، وفقًا لتقديره المطلق، في تعديل و/أو إلغاء
   هذه الأحكام والشروط و/أو إجراء إضافة عليها وفقاً لتقديره، وذلك
   بموجب إشعارك وفقاً للقوانين/الأنظمة المطبقة.
- The Bank shall not be liable for and shall not entertain claims related to any benefit/ reward or in respect of any service or product provided under the benefit/ reward by a third party supplier and shall not be responsible to the Eligible Cardholder/winner for any losses, liabilities, damages, costs and expenses (including legal fees, costs and expenses) suffered or incurred by any of Eligible Cardholder/winner under or pursuant to any benefit/ reward or in respect of any service or product provided/ proposed to be provided by a third party supplier under these Terms and Conditions.
- لن يكون البنك مسؤولاً ولن يقبل المطالبات المتعلقة بأي منفعة مكافأة أو فيما يتعلق بأي خدمة أو منتج يتم تقديمه في إطار المنفعة / المكافأة المقدمة من مورد خارجي ولن يكون مسؤولاً أمام حامل البطاقة المؤهل/الفائز عن أي خسائر أو التزامات أو الأضرار والتكاليف والنفقات (بما في ذلك الرسوم القانونية والتكاليف والنفقات) التي يتكبدها أو يتعرض لها أي حامل بطاقة مؤهل / أو فائز بموجب أو في إطار أي منفعة / مكافأة أو فيما يتعلق بأي خدمة أو منتج مقدم / مقترح تقديمه من قبل أي مورد خارجي، بموجب هذه الأحكام والشروط.
- The Bank shall not be responsible for, and makes no representation as to, the quality, suitability or merchantability of any prize/product/service. Any such issues/complaints must be settled directly with the producer and/or supplier of such prize/product/service, as the case may be. The Bank takes no responsibility for resolving any such disputes.
- لن يكون البنك مسؤولاً عن ولا يقدم أي تعهد فيما يتعلق بجودة وملاءمة أي جائزة/منتج/خدمة وقابلية تسويقها. يجب تسوية أي من هذه المسائل/الشكاوى مباشرة مع المنتج و/أو المورد لهذه الجائزة/المنتج/الخدمة كما قد تكون عليه الحال. لا يتحمل البنك أي مسؤولية عن تسوية أي من هذه النزاعات.
- All decisions relating to the Promotion shall be at the sole and absolute discretion of the Bank, which decision shall be final and conclusive.
- تكون جميع القرارات المتعلقة بالعرض الترويجي وفقا لتقدير
   البنك المنفرد والمطلق، وتكون جميع قرارات البنك نهائية وحاسمة.
- The Bank shall be entitled to rescind and cancel any Cashback otherwise earned by the Eligible Cardholder in accordance with these Promotion Terms and Conditions, if the Bank has sufficient grounds to believe that an Eligible Cardholder has violated any applicable laws or regulations, has committed any fraud in relation to any account with the Bank, including the Credit Card, has defaulted in any payment to the Bank under the Eligible Card or has violated any terms of the ENBD General Terms and Conditions.
- يحق للبنك إبطال وإلغاء أي استرداد نقدي حصل عليه حامل البطاقة المؤهل وفقاً لأحكام وشروط العرض الترويجي هذه ، في حال توفر لدى البنك أسباب كافية للاعتقاد بأن حامل البطاقة المؤهل قد انتهك أي قوانين أو أنظمة معمول بها، أو ارتكب أي احتيال فيما يتعلق بأي حساب لدى البنك، بما في ذلك بطاقة الائتمان، أو تخلف عن سداد أي دفعة للبنك بموجب البطاقة المؤهلة أو انتهك أي أحكام من الأحكام والشروط العامة لبنك الإمارات دبى الوطني.
- The Bank shall not be liable for any personal injury; any loss or damage (including loss of opportunity), whether direct, indirect, special or consequential, arising in any way out of: (a) any technical difficulties or equipment malfunction (whether or not under the Bank's control); (b) any theft, unauthorized access or third party interference; (c) any entry or prize claim that is late, lost, altered, damaged or misdirected (whether or not after their receipt by the Bank) due to any reason beyond the control of the
- لا يتحمل البنك المسؤولية عن أي إصابة شخصية أو أي خسارة أو ضرر (بما في ذلك فقدان الفرصة)؛ سواء كانت بشكل مباشر أو غير مباشر أو بشكل خاص أو متتابع، وينشأ بأي شكل مهما يكن عن: (أ) أي صعوبات تقنية أو عطل في المعدات (سواء كانت أم لم تكن ضمن سيطرة البنك)؛ (ب) أي عملية سرقة أو وصول غير مصرح به أو تذخل من طرف ثالث؛ (ج) أي فرصة دخول أو مطالبة بالجائزة تم التأخر في المطالبة بها، فقدانها، تغيير ها أو تلفها أو تم توجيهها بشكل خاطئ (سواء بعد استلامها من قبل البنك أم لا) وكان ذلك الأمر يعود خاطئ (سواء بعد استلامها من قبل البنك أم لا) وكان ذلك الأمر يعود الأي سبب خارج عن سيطرة البنك؛ (د) أي النزام ضريبي يتحمله الفائز بموجب هذا العرض الترويجي؛ أو (هـ) ناتج عن استخدام



Bank; (d) any tax liability incurred by a winner under this Promotion; or (e) use of a prize.	
These Promotion Terms and Conditions and any dispute arising from them, including in relation to interpretation or execution, shall be governed by the laws of the United Arab Emirates (UAE) and subject to the exclusive jurisdiction of the courts of the Applicable Emirate (as defined in the ENBD General Terms and Conditions). Provided that, the Bank may bring proceedings in any other jurisdiction (inside or outside the UAE) if it deems appropriate in accordance with the ENBD General Terms and Conditions	■ تخضع أحكام وشروط العرض الترويجي وأي نزاع ينشأ عنها، بما في ذلك فيما يتعلق بالتفسير أو التنفيذ، لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة) وتخضع للاختصاص العربية المتحدة) وتخضع للاختصاص القضائي الحصري لمحاكم الإمارة المعنية (على النحو المنصوص عليه في الأحكام والشروط العامة لبنك الإمارات دبي الوطني). مع مراعاة أنه يحق للبنك رفع دعوى أمام أي سلطة قضائية أخرى (داخل أو خارج دولة الإمارات العربية المتحدة)، في حال كان ذلك مناسبا حسب إعتقاد البنك وفقاً للأحكام والشروط العامة لبنك الإمارات دبي الوطني.
<ul> <li>No Eligible Cardholder shall be eligible for more than &lt;&lt;50% cashback of Prizes or reward amount&gt;&gt; during the Promotion Period.</li> <li>This Promotion is not valid in conjunction with</li> </ul>	<ul> <li>لن يكون أي حامل بطاقة مؤهل مؤهلاً للحصول على أكثر من</li> <li>&lt;50% استرداد نقدي عدد الجوائز أو مبلغ المكافأة&gt;&gt; خلال فترة العرض الترويجي.</li> <li>هذا العرض الترويجي غير صالح بالتزامن مع أي عرض</li> </ul>
any other promotion, campaign or offer of Emirates NBD.	ترويجي آخر أو حملة ترويجية أو عرض خاص لبنك الإمارات دبي الوطني.